



Santiago, 01 AGO 2013

CARTANº 395
.....

En el marco de la Ley N°20.285 de Acceso a la Información Pública, se recibió en esta Secretaría de Estado el 08 de julio de 2013, la solicitud Folio N°AR-001-W-00000326, mediante la cual se solicita:

"Quisiera solicitar información sobre las contrataciones de abogados externos realizadas por el ministerio y sus subsecretarías dependientes durante 2012 y entre enero y junio de 2013, sean éstas contrataciones a honorarios o de tipo directa, si las hubiera (en caso de tratarse, por ejemplo, de informes en derecho u otro tipo de estudio). En particular, el número de abogados externos contratados, el nombre de cada uno de ellos, una descripción del asunto que motivó su contratación y el pago que recibió cada uno de los profesionales por los servicios prestados, así como el período/s que ejercieron en la cartera. Asimismo, quisiera saber si el ministerio y sus subsecretarías dependientes cuentan con abogados de planta y cuántos son, precisando el número en cada caso".

En relación a su consulta, le informo a usted que la Subsecretaría de Agricultura, a través del Departamento de Gestión de Personas, reporta mensualmente a través del Banner Gobierno Transparente, alojado en la página web ministerial (www.minagri.gob.cl) la información relativa a contrataciones de personas.

Respecto a abogados externos con funciones específicas de orden legal, para el periodo consultado: año 2012 y 2013 al mes de Junio, le comunico que se han realizado las siguientes contrataciones:



En respuesta a la segunda consulta, esta Subsecretaría no cuenta con funcionarios Abogados en la Planta.

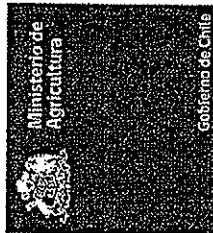
Vencido el plazo para la entrega de la información o denegada ésta, el requirente tiene derecho a recurrir ante el Consejo para la Transparencia, solicitando su amparo a su derecho a la información.

Saluda atentamente,



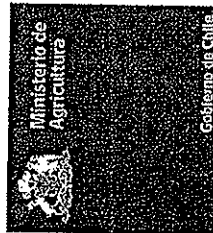
Alvaro Cruzat

ALVARO CRUZAT OCHAGAVÍA
SUBSECRETARIO DE AGRICULTURA



N	Apellido paterno	Apellido materno	Nombres	Descripción de la función	Calificación profesional o formación	Grado EUS, si corresponde	Región	Unidad monetaria	Honorario total bruto	Pago mensual	Fecha de inicio (dd/mm/aaaa)	Fecha de término (dd/mm/aaaa)	Observ.
1	ARRIAGADA	PAVEZ	NORA	APOYAR LA ADMINISTRACIÓN DEL PLAN DE SANEAMIENTO DE TÍTULOS DE DOMINIO DE BIENES RAÍCES DE LOS SECTORES AGRÍCOLAS, PECUARIOS Y SILVÍCOLAS DE LAS REGIÓN DEL LIBERTADOR GENERAL BERNARDO O'HIGGINS, CÓDIGO BIP 30115505, EN ADELANTE "PROGRAMA".	ABOGADO	No aplica	VI		1.640.215		01-05-13	31-05-13	
2	BOBADILLA	QUINTEROS	GASTÓN	APOYAR LA ADMINISTRACIÓN DEL PLAN DE SANEAMIENTO DE TÍTULOS DE DOMINIO DE BIENES RAÍCES DE LOS SECTORES AGRÍCOLAS, PECUARIOS Y SILVÍCOLAS DE LAS REGIÓN DEL LIBERTADOR GENERAL BERNARDO O'HIGGINS, CÓDIGO BIP 30115505, EN ADELANTE "PROGRAMA".	ABOGADO	No aplica	VI		1.640.215		14-05-13	14-06-13	Convenio GORE

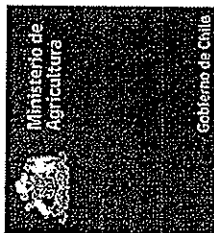
Teatinos 40, Santiago, Chile
 Teléfono : (56- 2) 3935000
 Fax : (56- 2) 3935135
www.minagri.cl



3	CATALÁN	MORAGA	CRISTIAN	ASISTENTE JURÍDICO EN LAS MATERIAS QUE DIGAN RELACIÓN CON EL PROGRAMA DE SANEAMIENTO DE TÍTULOS DE DERECHOS DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS Y FORTALECIMIENTO DE LAS ORGANIZACIONES DE USUARIOS DE AGUAS DE LA REGIÓN DEL LIBERTADOR GENERAL BERNARDO O'HIGGINS.	ABOGADO	No aplica	VI	PESOS	300.000	02-01-12	29-03-12	Convenio CNR
4	CATALÁN	MORAGA	CRISTIAN	ANÁLISIS DEL ESTUDIO DE TÍTULOS DE LA ORGANIZACIÓN DE USUARIOS DE AGUAS; ANÁLISIS DEL ESTUDIO DE TÍTULOS INDIVIDUAL DE LOS DAA; COTEJO DE INFORMACIÓN RECOPIADA, OBTENIDA DE LA OUA, CON LAS DE LOS CBR Y CATASTRO PÚBLICO DE AGUAS; INFORME EN DERECHO DE SITUACIÓN DE CADA OUA Y DE SUS REGANTES CON PROPUESTAS DE SOLUCIÓN	ABOGADO	No aplica	VI	PESOS	500.000	30-03-12	03-05-12	Convenio CNR
5	CATALÁN	MORAGA	CRISTIAN	ASISTENTE JURÍDICO EN LAS MATERIAS QUE DIGAN RELACIÓN CON EL PROGRAMA DE SANEAMIENTO DE TÍTULOS DE DOMINIO DE BIENES RAICES PRODUCTIVOS DE LA REGIÓN DEL LIBERTADOR GENERAL BERNARDO O'HIGGINS.	ABOGADO	No aplica	VI	PESOS	440.000	01-06-12	31-08-12	Convenio CNR

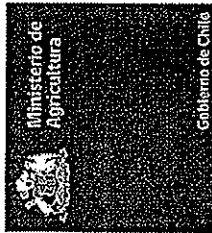
Teatinos 40, Santiago, Chile
 Teléfono : (56- 2) 3935000
 Fax : (56- 2) 3935135
www.minagri.cl

6	CATALÁN	MORAGA	CRISTIAN	ASISTENTE JURÍDICA EN LAS MATERIAS QUE DIGAN RELACIÓN CON EL PROGRAMA DE SANEAMIENTO DE TÍTULOS DE DOMINIO DE BIENES RAÍCES PRODUCTIVOS DE LA REGIÓN DEL LIBERTADOR GENERAL BERNARDO O'HIGGINS.	ABOGADO	No aplica	VI	PESOS	1.150.000	440.000	01-09-12	30-11-12	Convenio GORE
7	CATALÁN	MORAGA	CRISTIAN	APOYAR LA ADMINISTRACIÓN DEL PLAN DE SANEAMIENTO DE TÍTULOS DE DOMINIO DE BIENES RAÍCES DE LOS SECTORES AGRÍCOLAS, PECUARIOS Y SILVÍCOLAS DE LAS REGIÓN DEL LIBERTADOR GENERAL BERNARDO O'HIGGINS, CÓDIGO BIP 3011505, EN ADELANTE "PROGRAMA".	ABOGADO	No aplica	VI	PESOS	440.000	440.000	19-04-13	19-05-13	Convenio Gore
8	CÁRCAMO	ULLOA	MARCIA	ASISTENTE JURÍDICA EN LAS MATERIAS QUE DIGAN RELACIÓN CON EL PROGRAMA DE SANEAMIENTO DE TÍTULOS DE DERECHOS DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS Y FORTALECIMIENTO DE LAS ORGANIZACIONES DE USUARIOS DE AGUAS DE LA REGIÓN DEL LIBERTADOR GENERAL BERNARDO O'HIGGINS.	ABOGADA	No aplica	VI	PESOS	1.800.000	1.800.000	30-03-12	09-06-12	Convenio CNR por Producto



9	GALLEGOS	RODRÍGUEZ	MARCOS	SERVICIOS EN MATERIAS RELATIVAS AL "PROGRAMA REGIONAL DE REGULARIZACIÓN DE DERECHOS DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS Y CONSTITUCIÓN DE COMUNIDADES DE AGUAS", DE LA REGIÓN DE AYSÉN DEL GENERAL CARLOS IBÁÑEZ DEL CAMPO	ABOGADO	No aplica	XI				TOTAL DE \$7.000.000, EN CUOTAS PARCIALIZADAS DE ACUERDO AL NIVEL DE AVANCE AL PROCESO DE CONSTITUCIÓN DE LA COMUNIDAD DE AGUAS Y CONTRA ENTREGA DE AVANCE DE LAS ACTIVIDADES	01-03-13	31-12-13	Convenio CNR
10	GARRIDO	BARRA	MARÍA	ASISTENTE JURÍDICA EN LAS MATERIAS QUE DIGAN RELACIÓN CON EL PROGRAMA DE SANEAMIENTO DE TÍTULOS DE DERECHOS DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS Y FORTALECIMIENTO DE LAS ORGANIZACIONES DE USUARIOS DE AGUAS DE LA REGIÓN DEL LIBERTADOR GENERAL BERNARDO O'HIGGINS.	ABOGADA	No aplica	VI			1.800.000		30-03-12	03-05-12	Convenio GORE Por Producto

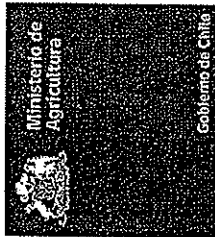
Teatinos 40, Santiago, Chile
 Teléfono : (56- 2) 3935000
 Fax : (56- 2) 3935135
www.minagri.cl



11	GARRIDO	BARRA	MARIA	ASISTENTE JURIDICO EN LAS MATERIAS QUE DIGAN RELACION CON EL PROGRAMA DE SANEAMIENTO DE TITULOS DE DOMINIO DE BIENES RAICES PRODUCTIVOS DE LA REGION DEL LIBERTADOR GENERAL BERNARDO O'HIGGINS.	ABOGADA	No aplica	VI	PESOS	1.150.000	440.000	01-09-12	30-11-12	Convenio GORE Por Producto
12	MEZA	VÁSQUEZ	MARIO	LA DIFUSIÓN DEL PROYECTO PARA DAR A CONOCER LOS AVANCES DEL MISMO ENTRE LOS POTENCIALES BENEFICIARIOS Y EL RESTO DE LA COMUNIDAD. ADEMÁS, INCLUIR DIFUSIÓN SOBRE LOS INSTRUMENTOS DE FOMENTO AL RIEGO VIGENTES.	ABOGADO	No aplica	VII	PESOS		791.667	01-02-13	30-04-13	Término contrato Convenio GORE

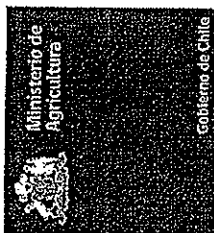
Teatnos 40, Santiago, Chile
 Teléfono : (56- 2) 3935000
 Fax : (56- 2) 3935135
 www.minagri.cl

13	NÚÑEZ	PINTO	GABRIELA DEL CARMEN	ASESORAR A LA SECRETARÍA REGIONAL MINISTERIAL DE AGRICULTURA, REGIÓN VII DEL BÍO BÍO, EN MATERIAS RELACIONADAS CON EL ANÁLISIS, DESDE EL PUNTO DE VISTA LEGAL, SOBRE LA SUBDIVISIÓN DE PREDIOS RÚSTICOS Y TENENCIA DE LA TIERRA; ASESORAR A LA SUBSECRETARÍA DE AGRICULTURA Y A TODAS LAS SECRETARÍAS REGIONALES DE AGRICULTURA, EN TODOS LOS ASPECTOS REFERIDOS A LA APLICACIÓN DEL ARTÍCULO N° 55 DE LA LEY GENERAL DE URBANISMO Y CONSTRUCCIONES, CONFORME A LOS REQUERIMIENTOS QUE LE SEAN SOLICITADOS A TRAVÉS DEL SEREMI DE AGRICULTURA DE LA REGIÓN DEL BÍO BÍO - PRESTAR ASESORÍA LEGAL AL SEREMI DE AGRICULTURA DE LA REGIÓN DEL BÍO BÍO EN MATERIAS Y PROGRAMAS REFERIDOS AL RIEGO, SUELO, NORMATIVA AMBIENTAL Y EN GENERAL RESPECTO A TODAS AQUELLAS MATERIAS QUE FORMEN PARTE DE LA GESTIÓN DE LA SECRETARÍA REGIONAL MINISTERIAL DE AGRICULTURA DE LA REGIÓN DEL BÍO BÍO.	ABOGADO	No aplica	VIII	PESOS	1.500.000	01-07-11	31-12-12	
----	-------	-------	------------------------	---	---------	-----------	------	-------	-----------	----------	----------	--



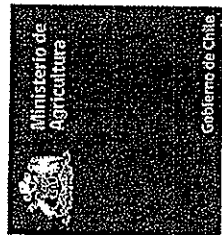
14	MUÑOZ	CONTRERAS	HÉCTOR	ABOGADO	No aplica	Vf	PESOS	4.921.845	1.640.615	14-05-13	30-09-13	Convenio GORE
				APOYAR LA ADMINISTRACIÓN DEL PLAN DE SANIAMIENTO DE TÍTULOS DE DOMINIO DE BIENES RAÍCES DE LOS SECTORES AGRÍCOLAS, PECUARIOS Y SILVÍCOLAS DE LAS REGIÓN DEL LIBERTADOR GENERAL BERNARDO O'HIGGINS, CÓDIGO BIP 30113505, EN ADELANTE "PROGRAMA".								
15	ODDO	ANTONCICH	NICOLÁS	ABOGADO ESTUDIO Y RECOPIACIÓN DE INFORMACIÓN Y MATERIAL RELACIONADO CON INICIATIVAS LEGISLATIVAS EN ESTUDIO O EN TRÁMITE; ELABORACIÓN DE REPORTES E INFORMES LEGALES RESPECTO DE TODO TIPO DE MATERIAS JURÍDICAS; MONITOREAR E INFORMAR SEMANALMENTE EL AVANCE DE LOS PROYECTOS DE LEY EN TRÁMITE EN EL CONGRESO QUE INVOLUCREN AL MINAGRI; EJECUCIÓN DE TRÁMITES Y DILIGENCIAS LEGALES RELACIONADAS CON EL CARGO; OTROS ENCARGOS RELACIONADOS CON LO ANTERIORES QUE LE SEAN ENCOMENDADOS.	No aplica	RM		1.666.667		01-07-11	31-12-12	

Teatinos 40, Santiago, Chile
 Teléfono : (56- 2) 3935000
 Fax : (56- 2) 3935135
 www.minagri.cl

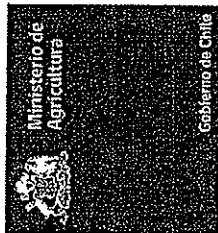


15	ORTIZ	FARIAS	ALICIA	ASISTENTE JURIDICO EN LAS MATERIAS QUE DIGAN RELACIÓN CON EL PROGRAMA DE SANEAMIENTO DE DERECHOS DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS Y FORTALECIMIENTO DE LAS ORGANIZACIONES DE USUARIOS DE AGUAS DE LA REGION DEL LIBERTADOR GENERAL BERNARDO O'HIGGINS.	ABOGADO	No aplica	VI	PESOS	350.000	02-01-12	29-02-12	Convenio CNR
17	ORTIZ	FARIAS	ALICIA	ANÁLISIS DEL ESTUDIOS DE TÍTULOS DE LA ORGANIZACIÓN DE USUARIOS DE AGUAS; ANÁLISIS DEL ESTUDIO DE TÍTULOS INDIVIDUAL DE LOS DAA; COTEJO DE INFORMACIÓN RECOPIADA, OBTENIDA DE LA OUA, CON LAS DE LOS CBR Y CATASTRO PÚBLICO DE AGUAS; INFORME EN DERECHO DE SITUACIÓN DE CADA OUA Y DE SUS REGANTES CON PROPUESTAS DE SOLUCIÓN	ABOGADA	No aplica	VI	PESOS	800.000	30-03-12	03-05-12	Convenio CNR

Teatinos 40, Santiago, Chile
 Teléfono : (56- 2) 3935000
 Fax : (56- 2) 3935135
www.minagri.cl



18	ORTIZ	FARIAS	ALICIA	ASISTENTE JURIDICO EN LAS MATERIAS QUE DIGAN RELACION CON EL PROGRAMA DE SANEAMIENTO DE TITULOS DE DERECHOS DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS Y FORTALECIMIENTO DE LAS ORGANIZACIONES DE USUARIOS DE AGUAS DE LA REGION DEL LIBERTADOR GENERAL BERNARDO O'HIGGINS.	ABOGADA	No aplica	VI	PESOS	350.000		13-07-12	30-08-12	Convenio CNR
19	ORTIZ	FARIAS	ALICIA	ASISTENTE JURIDICO EN LAS MATERIAS QUE DIGAN RELACION CON EL PROGRAMA DE SANEAMIENTO DE TITULOS DE DOMINIO DE BIENES RAICES PRODUCTIVOS DE LA REGION DEL LIBERTADOR GENERAL BERNARDO O'HIGGINS.	ABOGADA	No aplica	VI	PESOS	440.000		01-06-12	31-08-12	Convenio CNR
20	ORTIZ	FARIAS	ALICIA	ASISTENTE JURIDICO EN LAS MATERIAS QUE DIGAN RELACION CON EL PROGRAMA DE SANEAMIENTO DE TITULOS DE DOMINIO DE BIENES RAICES PRODUCTIVOS DE LA REGION DEL LIBERTADOR GENERAL BERNARDO O'HIGGINS.	ABOGADA	No aplica	VI	PESOS	1.150.000	1 cuota de 270.000 y 2 cuotas de 440.000	01-09-12	30-11-12	Convenio GORE Por Producto



21	YÁÑEZ	CAMPOS	DAISY	ANÁLISIS DEL ESTUDIO DE TÍTULOS DE LA ORGANIZACIÓN DE USUARIOS DE AGUAS; ANÁLISIS DEL ESTUDIO DE TÍTULOS INDIVIDUAL DE LOS DAA; COTEJO DE INFORMACIÓN RECOPIADA, OBTENIDA DE LA OUA, CON LAS DE LOS CBR Y CATASTRO PÚBLICO DE AGUAS; INFORME EN DERECHO DE SITUACIÓN DE CADA OUA Y DE SUS REGANTES CON PROPUESTAS DE SOLUCIÓN	ABOGADO	No aplica	VI	PESOS	3.990.000	30-03-12	03-07-12	Convenio CNR Por Producto
22	YÁÑEZ	CAMPOS	DAISY	SERVICIOS DE ASISTENCIA JURÍDICA EN LAS MATERIAS QUE DIGAN RELACIÓN CON EL PROGRAMA DE SANEAMIENTO DE TÍTULOS DE DERECHOS DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS Y FORTALECIMIENTO DE LAS ORGANIZACIONES DE USUARIOS DE AGUAS.	ABOGADO	No aplica	VI	PESOS	5.553.000	17-07-12	30-09-12	Convenio CNR Por Producto

Teatinos 40, Santiago, Chile
 Teléfono : (56- 2) 3935000
 Fax : (56- 2) 3935135
www.minagri.cl